

安徒生童话精品卡通本

坚定的锡兵

天国花园·坚定的锡兵·飞箱



福建少年儿童出版社



坚定的锡兵

主编 葛苓



福建少年儿童出版社

坚定的锡兵

——安徒生童话精品卡通本

主编：葛 菱

出版发行：福建少年儿童出版社

社址：福州市东水路76号（邮编：350001）

经销：全国各地新华书店

印刷：福建新华印刷厂

开本：850×1168毫米 1/32

印张：5 插页：1

印数：1—5180

版次：2002年4月第1版

印次：2002年4月第1次印刷

ISBN 7-5395-2150-3/J·377

定价：15.00元

如有印、装质量问题，影响阅读，请直接与承印厂调换。

目录



天国花园

.....> 1



坚定的锡兵

.....> 71



飞箱

.....> 107

安徒生童话精品卡通本



天国花园

主编:	葛苓		
改编:	葛苓	向阳	一莎
	于雯	文娥	鹏玉
绘画:	乔剑	邓磊	子俭
	陈勇	齐明	陈杰

44408/07

zài hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián ,
在 很 久 很 久 以 前 ,
yǒu yí gè guó wáng de èr zǐ , tā
有 一 个 国 王 的 儿 子 , 他
lěi cháng fù yǒu tā de fù yǒu
非 常 富 有 。 他 的 富 有
jiù shì yǒu xǔ duō shū jí 。
就 是 有 许 多 书 籍 。



xiǎo wáng zǐ tōng guò dú
小王子通过读
shū zhī dào le xǔ duō shì qing 。
书，知道了许多事情。
qí zhōng yǒu yī běn shū jiè shào le
其中有一本书介绍了
tiān guó huā yuán xiǎo wáng zǐ duì
天国花园，小王子对
tā hěn gǎn xìng qù 。
它很感兴趣。



xiǎo wáng zǐ de zǔ mǔ gào sù tā : " tiān
小 王 子 的 祖 母 告 诉 他 : " 天
guó huā yuán lǐ de měi yí duǒ huā , jiù shì měi
国 花 园 里 的 每 一 朵 花 , 就 是 每
yí běn shū 。 nà shàng miàn xiě de dōu shì dì lǐ ,
一 本 书 。 那 上 面 写 的 都 是 地 理 ,
suàn shù , lì shǐ wàn fāng de zhī shí ,
算 术 , 历 史 万 方 的 知 识 ,



xiǎo wáng zǐ suí zhe nián líng de zēng zhǎng xué dào de dōng
小王子随着年龄的增长，学到的东
xī yuè lái yuè duō tā biàn dé gèng jiā cōng míng líng lì
西越来越多，他变得更加聪明、伶俐。



wáng zǐ zhǎng dào shí qī suì shí ,
 王 子 长 到 十 七 岁 时 ,
 réng rán niǎn niǎn bù wàng tiān guó huā yuán 。
 仍 然 念 念 不 忘 天 国 花 园 。
 yī tiān , tā yí gè rén sǎn bù lái
 一 天 , 他 一 个 人 散 步 , 来
 dào le yí gè bù zhī dào de dì fāng ,
 到 了 一 个 不 知 道 的 地 方 ,
 liǎn lù rán xià qǐ le dà yǔ 。
 天 突 然 下 起 了 大 雨 。





zhè yǔ xià de xiàng shì xiě le zhā
 这雨下得像 是 泻了 闸
 de hóng shuǐ , bǎ wáng zǐ jiāo de fēn bù
 的洪水，把王子 浇得 分不
 qīng dōng nán xī běi 。 tiān jiàn jiàn hēi le
 清东南西北。天 渐渐 黑 了
 xià lái , shēn shǒu bù jiàn wǔ zhǐ 。
 下来，伸手不 见五指。

wáng zǐ zài ní níng de
王子在泥泞的
lù shàng shuāi le yì jiǎo yòu yì
路上摔了一跤又一
jiǎo zhěng gè shēn zǐ dōu jìn dào
跤，整个身子都浸到
le shuǐ lǐ kě lián de tā bèi
了水里，可怜的他被
dòng de hún shēn fā dǒu
冻得浑身发抖。



wáng zǐ kàn dào qián fāng yīn yīn
王 子 看 到 前 方 隐 隐
yuē yuē yǒu yí diǎn guāng liàng tā diē
约 约 有 一 点 光 亮 。 他 跌
diē zhuàng zhuàng de lái dào gēn qián yí kàn
跌 撞 撞 地 来 到 跟 前 一 看 ，
shì ge shān dòng dòng lì rán shāo zhe
是 个 山 洞 。 洞 里 燃 烧 着
yí duī huǒ hóng guāng shǎn shǎn
一 堆 火 ， 红 光 闪 闪 。



wáng zǐ jìn le shān dòng kàn dào
王子进了山洞，看到
huǒ duī páng zuó zhe yí gè shēn cái gāo
火堆旁坐着一个身材高
dà de lǎo nǚ rén tā de yàng zi hěn
大的老女人，她的样子很
nǎn kàn xiàng gè nán rén
难看，像个男人。



lǎo nǚ rén shuō : “ qǐng zài huǒ duī páng zuò xià lái
老 女 人 说 : “ 请 在 火 堆 旁 坐 下 来
ba 。 bǎ nǐ de yī fu kǎo kǎo 。 zhè lǐ jiào fēng zhī
吧 。 把 你 的 衣 服 烤 烤 。 这 里 叫 风 之
dòng 。 wǒ yǒu sì ge ér zǐ 。 tā men shì sì zhǒng fēng
洞 ， 我 有 四 个 儿 子 ， 他 们 是 四 种 风 。”





wáng zǐ bù míng bái jiù
王子不明白。就

wèn fēng shén me fēng
问：“风？什么风？”

lǎo nǚ rén yòng shǒu zhǐ zhē tiān shàng
老女人用手指着天上

shuō jiù shì dōng fēng xī
说：“就是东风、西

fēng nán fēng běi fēng hēi
风、南风、北风呗。”

wáng zǐ rèn wéi zhè gè lǎo nǚ rén shuō huà cū lǔ bù wēn
王子认为这个老女人说话粗鲁不温
rǎo lǎo nǚ rén què shuō zhè suàn shén me wǒ hái yǒu gèng
柔，老女人却说：“这算什么，我还有更
lì hài de ne nǐ kàn nà qiáng shàng guà zhe de dāi zi
厉害的呢，你看那墙上挂着的袋子！”

